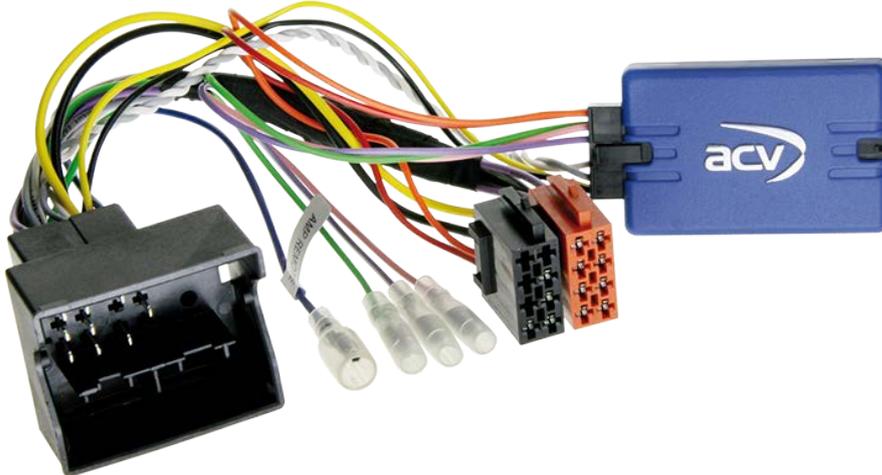


Artikelnummer / Part No.:

42svw004 / 42svw004-0

Lenkradfernbedienungsadapter / Stalk Adapter

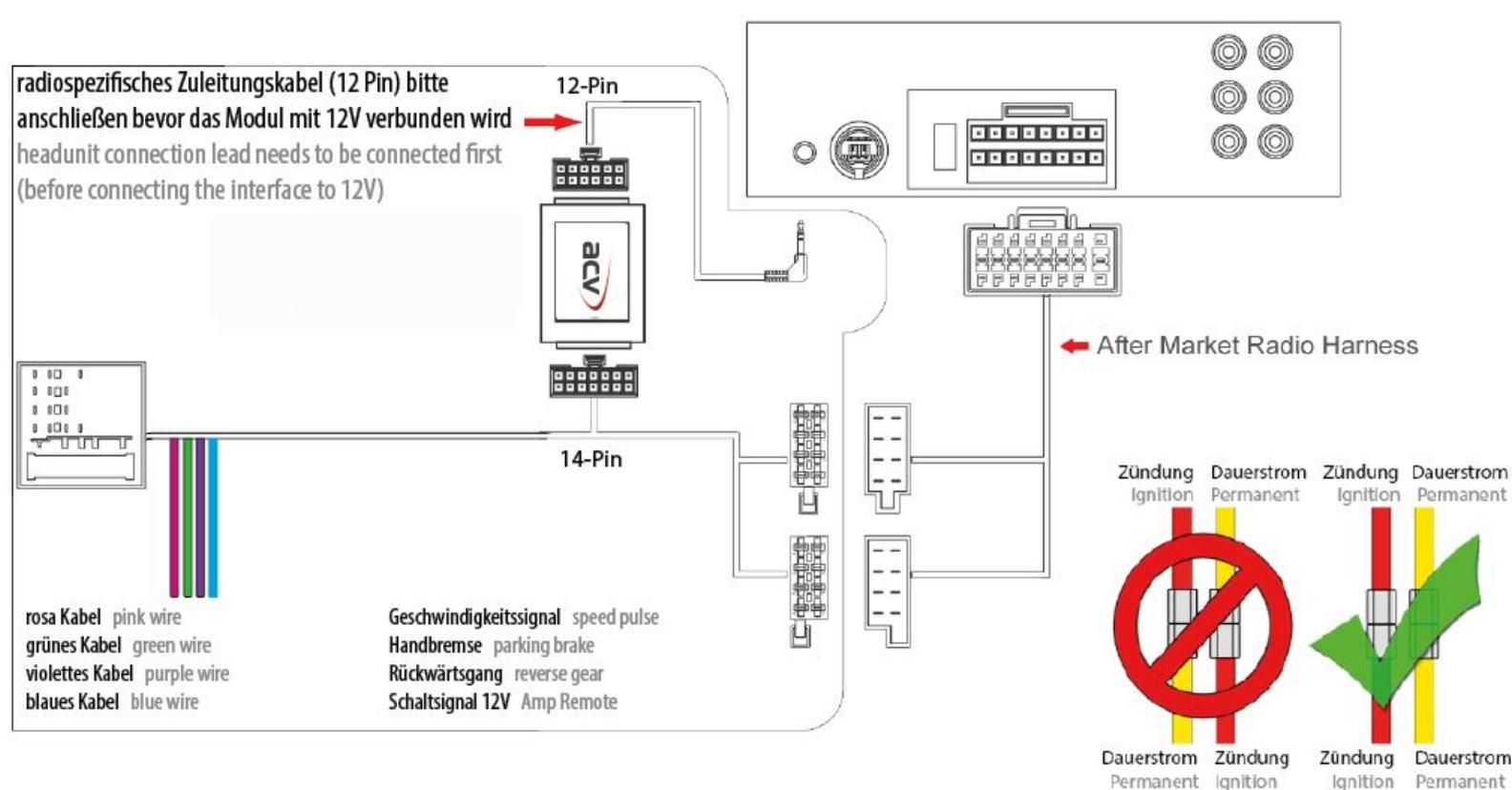


Fahrzeugkompatibilität / Vehicle Compatibility:

CAN-Bus Quadlock RCD / RNS 510 mit / with DYNAUDIO Soundsystem

VW Passat	(B6 / 3C / B7 / 3C36)	2005 - 2015
VW Golf	(V / VI)	2003 - 2013
VW Touran	(1T)	2003 - 2015
VW Jetta	(V / VI)	2005 - 2015
VW Tiguan	(5N)	2007 - 2015
VW Scirocco	(Typ 13)	2008 - 2015





Vorgehensweise / Procedure:

Bitte beachten Sie die Reihenfolge ! / Please follow the sequence !

1. Demontieren Sie das vorhandene Radio / Demount the present radio
2. Stecken Sie das radiospezifische Kabel/Lead (12 Pin Microfit) in das ACV Modul und verbinden Sie das andere Ende mit dem Nachrüstradio: Dieses ist entweder als 3,5mm Klinkenstecker ausgeführt oder aber einfach als lose(s) Kabel mit offenen Enden. Bitte prüfen Sie zusätzlich die Anleitung Ihres Nachrüstradios um weitere Informationen zum Anschluss zu erhalten! Connect the radio specific lead (12 Pin microfit) to the ACV interface and link the other end to the retrofitting radio: This may be a 3.5mm jack plug or a wire input depending upon the head unit brand being fitted. Please see the head unit installation manual for further information on where to connect.
3. Schließen Sie den fahrzeugspezifischen Stecker des Kabelsatzes (Quadlock) an den Fahrzeugstecker / Connect the jack of the interface harness on vehicle side to the jack of the vehicle.
4. Koppeln Sie den radioseitigen Stecker des Kabelsatzes (ISO) mit der ISO Buchse des Nachrüstradios / Link the jack of the interface harness on radio side (ISO) with the ISO socket of the retrofitting radio.
5. Verbinden Sie den 14-Pin Microfit Stecker mit dem ACV Modul / Connect the 14-Pin microfit jack to the ACV interface.

Bitte beachten: Sollte ihr Fahrzeug ab Werk mit einer OEM-Bluetooth-Freisprecheinrichtung ausgestattet sein, entfernen Sie bitte die Sicherung für die Bluetooth-Freisprecheinrichtung aus dem Sicherungskasten! / Please note: If vehicle is equipped with OEM Bluetooth kit please disconnect the fuse for the Bluetooth-HandsFree from the fuse board!

Information: Dieser Adapter liest verschiedene Signale aus dem Datenbus des Fahrzeuges aus und stellt diese zur weiteren Nutzung zur Verfügung. Um das jeweilige Signal zu nutzen, verbinden Sie einfach die jeweiligen Kabel (Kabelfarben können unter Umständen abweichen):

Geschwindigkeitssignal – pinkes Kabel

Handbremse – grünes Kabel

Rückwärtsgangsignal – lila / weißes Kabel

12V-Endstufeneinschaltsignal – blau/weißes Kabel

Bitte beachten: Wir empfehlen die Nutzung eines Arbeitsstromrelais sobald ein Verbraucher (wie zum Beispiel eine elektronische Komponente) an einen der bereitgestellten Ausgänge zum Zwecke der Stromversorgung angeschlossen wird.

Information: This adapter extracts various signals from the vehicles data bus system and provides those signals for further use (wire colors may potentially differ):

speed signal – pink wire

hand brake – green wire

reverse signal – purple / white wire

amp remote input – blue/white wire

Please note: We recommend the usage of a working current relay when connecting a device (e.g. a rear-view camera) to one of the provided outputs for power supply

Beibehaltung der Telefontaste: Dieser Adapter ermöglicht es, auf die Funktion der Telefontaste zuzugreifen. Hierfür müssen jedoch folgende Bedingungen erfüllt sein:

Das Nachrüstradio muss die Funktion der Telefonannahme unterstützen, dies ist nicht bei allen Modellen gegeben und muss demnach ausprobiert werden. Die Geräte der meisten Markenhersteller sowie chinesischen Fabrikate funktionieren häufig, aber nicht zwingend! Teils muss eine solche Funktion auch erst im Hauptmenü des jeweiligen Gerätes aktiviert werden. Bitte beachten sie die Bedienungsanleitung Ihrer nachgerüsteten Radioeinheit.

Die Telefonfunktion / ein Telefonmodul muss bereits im Fahrzeug vorhanden bzw. programmiert sein. War das Fahrzeug nicht bereits vorher schon ab Werk mit einem Telefonmodul ausgestattet, wird die Telefontaste voraussichtlich außer Funktion sein. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an den Support.

Bitte beachten: Sollte ihr Fahrzeug ab Werk mit einer OEM-Bluetooth-Freisprecheinrichtung ausgestattet sein, entfernen Sie bitte die Sicherung für die Bluetooth-Freisprecheinrichtung aus dem Sicherungskasten!

Retaining the phone button: This interface supports the vehicle's phone buttons. To ensure proper phone button adaptation the following conditions must be fulfilled:

The aftermarket headunit must provide the telephone function. It can take a trial and error process to determine if the function is present. Most brand manufacturers and some Chinese manufacturers do work frequently, but not obligatory. Sometimes you must enable this function in the main menu of the respective device. Please refer to the manual of your aftermarket headunit.

The function needs to be implemented in the vehicle. In case that the vehicle is not equipped with an OEM hands-free module the phone button will be out of function. To enable the phone button, you need to address to the support.

Please note: If vehicle is equipped with OEM Bluetooth kit please disconnect the fuse for the Bluetooth from the fuse board!